



Military Review

**Teniente General
William B. Caldwell, IV**
*Comandante,
Centro de Armas Combinadas*

Coronel John J. Smith
Director General

Teniente Coronel Gary Dangerfield
Sub-Director

Redacción

Marlys Cook
Editora Jefe, Edición en inglés
Mayor Sharon Russ
Gerente de Producción
Miguel Severo
Jefe, Ediciones en Idiomas Extranjeros

Administración

Linda Darnell
Secretaría

Ediciones en Idiomas Extranjeros

Paula Keller Severo
Traductora Asistente
Michael Serravo
Diagramador/Webmaster

Edición Hispanoamericana

Albis Thompson
Ronald Williford
Traductores/Editores

Edición Brasileña

Flavia da Rocha Spiegel Linck
Shawn A. Spencer
Traductores/Editores

Asesores de las Ediciones Iberoamericanas

Coronel Mario A. Messen Cañas
Oficial de Enlace del Ejército de Chile ante el CAC y Asesor de la Edición Hispanoamericana

Coronel Sergio Luiz Goulart Duarte
Oficial de Enlace del Ejército Brasileño ante el CAC y Asesor de la Edición Brasileña



2 La política actual de EUA de provocación a Rusia está profundamente equivocada

Mayor (R) John M. Qualls, Ejército de EUA

Nuestra política actual en relación con Rusia está equivocada y debe ser reevaluada. Nosotros, los Estados Unidos, parecemos empeñados en seguir una línea de confrontación con Rusia, camino que debe evitarse a toda costa para impedir que un intercambio de fuego accidental entre las fuerzas militares de ambos países resulte en el uso de armas nucleares.



6 La verdad sí existe: Responder a las operaciones de desinformación y engaño insurgentes

Cori E. Dauber

La operación Valhalla fue un enfrentamiento completamente normal, característico al tipo de operación en que las Fuerzas Especiales de EUA han participado durante toda la guerra en Irak.



19 El líder influyente

Mayor Enrique Silvela, Ejército Español

El Jefe de la Brigada de la Coalición está cada vez más frustrado por su incapacidad para progresar. Él se tiene por un líder militar competente. Sabe su trabajo, su armamento, sus tácticas, conoce bien a sus soldados. Aun así, le consume la frustración porque no progresa.



29 Desafíos éticos en las operaciones de estabilidad

Sargento Jared Tracy, Ejército de EUA

En mayo de 2003, los Estados Unidos comenzó la desalentadora tarea de construcción nacional (nation building) en Irak reconstruyendo la infraestructura iraquí y reorganizando sus instituciones políticas. El papel del Ejército en las operaciones de estabilidad modernas, si bien aparentemente nuevo, se ajusta a una fórmula de política exterior estadounidense preexistente.



39 Mi trabajo no: La contratación y el profesionalismo en el Ejército de EUA

Teniente Coronel (jubilado) William C. Latham, hijo, Ejército de EUA

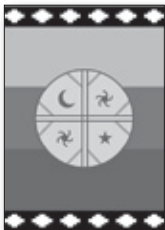
Ahora, siete años en la guerra de Estados Unidos en contra del terrorismo, los contratistas particulares superan en número a los soldados estadounidenses que sirven en lugares de gran peligro. Recientemente, funcionarios del Pentágono informaron al Congreso que desde septiembre de 2007, había 196.000 contratistas junto con, aproximadamente, 160.000 militares estadounidenses que estaban apoyando las operaciones militares de EUA en el suroeste de Asia.



51 Poniendo a prueba a Galula en Ameriya La población constituye la clave

Teniente Coronel Dale Kuehl, Ejército de EUA

Recientemente, los críticos del enfoque sobre las operaciones de contrainsurgencia (COIN) del Ejército han alegado que el Ejército ha desarrollado un enfoque dogmático para la COIN.



61 Decisiones y desafíos geopolíticos de Chile

Coronel (R) Rodolfo A. Ortega Prado, Ejército de Chile

Este artículo comprende una perspectiva diferente de la geopolítica tradicional, se aleja del conflicto y de los intereses contrapuestos, se aproxima a identificar aquellas políticas nacionales que, por sobre la coyuntura o el partidismo, son decisivas para la evolución y el desarrollo del Estado, y complementariamente, influyen en su poder nacional.



74 Contrainsurgencia: Lecciones en Irak

Bing West

Si bien, la guerra militar en Irak terminó en el 2008, los conflictos políticos entre los suníes, chiitas y kurdos continuarán por décadas. Al mismo tiempo, la guerra en Afganistán se ha recrudecido con más tropas estadounidenses asignadas a combate. En este artículo, con base en 15 viajes que realicé, en los cuales entrevisté, exhaustivamente, a 2.000 soldados e Infantes de Marina, se revisa las causas del giro que tomaron los acontecimientos en Irak, y su importancia para el desarrollo de doctrina y el éxito de la guerra en Afganistán.

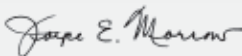


(Ejército de EUA, Sargento Jack Androski)

Uno de los primeros Hijos de Irak en Ameriya, junio de 2007.

George W. Casey, Jr.
General, United States Army
Chief of Staff

Official:



JOYCE E. MORROW
Administrative Assistant to the
Secretary of the Army 0633905

Military Review--Publicada bimestralmente en inglés, español y portugués, así como trimestralmente en Árabe por el Centro de Armas Combinadas (CAC) del Ejército de EUA, Fte. Leavenworth, Kansas. Los fondos para su publicación han sido autorizados por el Departamento del Ejército con fecha 12 de enero de 1983. Porte pagado por circulación controlada en Leavenworth, Kansas 66048 y Kansas City, Missouri 64106. Teléfono en EUA: (913) 684-9332, FAX (913) 684-9328. Correo Electrónico (E-Mail) leav-milrevweb@conus.army.mil. La *Military Review* puede ser leída también en la Internet, en el website: <http://militaryreview.army.mil>. Los artículos en esta revista aparecen en el índice de PAIS (Servicio Informativo de Asuntos Públicos), Índice de Idiomas Extranjeros. Las ideas expuestas en esta revista son propias de los autores y, a menos que se indique lo contrario, no reflejan necesariamente las opiniones del Departamento de Defensa ni de sus agencias.

Military Review Hispano-American (in Spanish) (US ISSN 0193-2977) (USPS 009-355) is published bimonthly by the U.S. ARMY, CAC, Ft. Leavenworth, KS 66027-1254. Periodical paid at Leavenworth, KS 66048, and additional mailing offices. POSTMASTER: Send address corrections to *Military Review*, 294 Grant Ave. Bldg. #77, Fort Leavenworth, KS 66027-1254.